

ICE 数据订阅协议大意

本文件是有关《ICE 数据订阅协议》大体意思的中文翻译，由于 ICE 交易所目前并未提供中文版的协议，为了帮助客户对 ICE SUBSCRIBER AGREEMENT 的理解，我司进行了大体的中文翻译，如果和英文原文的意思有出入请以英文原文为准。

- 1、 定义
此部分主要是对协议中的名词进行解释。其中包括“衍生数据”、“设备”、“不可抗力”、“市场数据”、“人士”、“价格数据”、“申请人允许”和“成交合约”等词的定义。
- 2、 市场数据的知识产权
(a) 市场数据的所有权归交易所所有。未经交易所允许，任何人士不得擅自使用数据。
(b) 客户知悉及同意非授权使用任何市场数据会对 ICE 交易所构成不可弥补的损害而金钱亦不足以弥补此等损害，交易所所有权对市场数据的非授权使用索取一切赔偿。
- 3、 数据接收
(a) 交易所可以随时更改发送数据的方式和内容，交易所可以随时无任何理由通知数据供应商停止向订阅人提供数据。
(b) 订阅人只能将交易所数据在此协议中制定的设备上自用而不能将数据通过任何其他的形式将数据分享给任何其他的第三方，订阅人也必须采取必要的措施保障交易所数据不会被任何未或授权第三方取得。订阅人也绝不能允许其他人使用交易所的价格数据作为其他衍生产品定价依据。订阅人必须遵守一切交易所关于数据使用的限制。
(c) 如果订阅人被数据供应商允许使用非数据供应商提供的设备，则订阅人必须尽可能确保任何第三方数据使用者没被漏报。
- 4、 报告
在尽可能情况下，订阅人同意及时向数据供应商提供一切交易所要求的和市场数据接收相关的报告。
- 5、 调查和审计的权利
交易所所有权在给予不少于十个工作天通知的情况下，保留到订阅人处所现场进行关于数据使用的调查和审计的权利，订阅人需要保留关于数据使用的相关记录以便交易所进行审计和调查，如果交易所在审计和调查过程中发现违规，将对订阅人进行处罚。
- 6、 交易所数据费用
订阅人所交的费用由数据供应商代收，交易所保留随时更改收费标准而不需提前通知的权利。
- 7、 订阅人的保证与承诺条款
订阅人承诺不会从事分发交易所数据的业务，并且经过合理的询问后确信他们收取的数据来源于交易所授权的数据供应商。订阅人承诺不会将数据用于任何非法用途并且也不允许其他人将交易

所数据用于非法用途。订阅人承诺不会利用数据来对交易所形成竞争，或协助他人对交易所进行竞争。订阅人必须时刻遵守此协议条款，这些条款有可能会未事先通知而不时更改。如有违约行为，交易所和数据供应商可随时停止数据供应服务。

- 8、 免责条款
除非交易所是故意进行欺诈或恶意扭曲数据，交易所不会对数据不准确而引致的后果进行任何形式的补偿。同时交易所也不保证所提供数据的完全准确性。
- 9、 责任和损害赔偿的限制
交易所不对数据的准确性负责，不会对任何由数据引致的损失进行赔偿。
- 10、 期限与终止条款
只要订阅人遵守本协议中的条款，则此协议在数据供应服务过程中一直有效。需要注意的是，本条款 2(a)和 2(b)在此协议结束后仍有效。
- 11、 赔偿条款
订阅人需对未能遵守协议而造成的一切损失负责。

杂项

如违反此协议而提起的诉讼将适用于美国纽约州的法律。此协议中的条款凌驾于所有其他关于交易所数据接收的协议。如果因为任何原因导致此协议中部分条款不适用，则此协议中余下其他的条款仍然有效。

签署文件则表明你已确认：(1)你有适当的授权可以签署此协议；(2)你已经阅读了协议中的所有条款；(3)你已完全了解协议中的所有条款；(4)此文件的打印件即为在任何使用法律和规例中定义的书面文件；(5)你同意遵守此协议中的所有条款；